

CRV 03030097 CORIO

USER INSTRUCTION

Description: High visibility vest with two horizontal retroreflective tapes. Colours: orange, yellow. Available sizes: XS - XXL

Size chart:

Size	XS	S	M	L	XL	XXL
Height, cm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Chest, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Properties:

	Class 1 of High visibility garment according EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Read user instruction	the product conforms requirements of 89/686/EEC

03030097 CORIO product code

Use: This garment is designed as high-visibility warning clothing for profesional use. Only a clean garment can provide the appropriate protection. Follow the instructions below to clean dirty garment. Check the garment condition before use: Do not use heavily polluted or damaged clothes.

Maintenance:



Wash at 40°C on gentle wash suitable for synthetical materials, hang dry freely at room temperature. Do not bleach. Do not tumble dry. Do not iron. Do not dry clean.

Attention: Garment keeps its characteristics for 10 washing cycles, then stop further wearing. The maximum number of cleaning cycles is not the only factor associated with the service life of the garment. Service life will also depend on the use, storage, etc.

Storage: Store garments in the clean, dry conditions away from direct sunlight. Do not store wet garment. The storage time should not exceed 10 years from production date. Do not use garments after 10 years after production date.

Material: 100% polyester/PU

The EC type certificate was issued by notified body Nr.: 0321, SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain. The declaration of conformity is available on the www.cerva.com from 21.4.2018.

Authorized representative: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AL UDĚZUESI I PĚRDORIMIT

Përshkrimi: Jelek që durruse Hi-Vis me dy shirita retro reflektues horizontalisht. Ngjyrat: portokalli, verdh. E vlefshme në përmasat: XS - XXL

Lista e masave:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Gjatësia, cm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Krahori, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Vetët:

	Veshje Shikueshmëri e lartë Klasi 1 EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Lexo udhëzimet e përdorimit	sipas kërkesave të 89/686/EEC

03030097 CORIO kodi i produktit

Përdorimi: Kjo veshje është dizenuar të jetë me shikueshmëri të lartë parajamëruese për përdorim profesional. Vetëm një veshje e pastër mund të japi mbrojtjen e duhur. Ndëruj udhëzimet e mëposhtme për të pëstruar veshjet e ndotura. Kontrolloni gjendjen e veshjes përpara përdorimit: mos përdorni veshje shumë të ndotura ose të dëmtuara.

Mirëmbajtja:



Të lahet në temperaturën 40°C me larje të butë të përshatshme për materialin sintetik, të thahen lirshëm në temperaturën e dhomës. Mos përdorni zbardhues. Të mos shtrijdhët. Të mos hekuroset. Të mos lahet në pastrim kimik.

Kujdes: Veshja i ruan karakteristikat e saj pas 10 ciklesh larjeje, më pas nuk duhet të vishen përsëri. Maksimumi i cikleve të larjes nuk është i vetmi faktor që ndikon në jetëgjatësin e veshjes. Jetëgjatësia e veshjes gjithashtu varet nga përdorimi, magazinimi, tji.

Magazinimi: Magazinoni veshjen në ambiente të thata e të pastërta larg nga rrezatimi direkt i diellit. Koha e magazinimit nuk duhet të jetë më e gjatë se 10 vjet nga data e prodhimit. Mos e përdriri veshjen pas 10 viteve nga data e prodhimit.

Përbërja: 100% poliester/PU.

Lloi i certifikates CE është lëshuar nga organi i akredituar me Nr. 0321, SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain. Deklarata e konformitetit është e publikuar në www.cerva.com pas datës 21 prill 2018.

Përfaqësuesi i autorizuar: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Czech Republic

AZ İSTİFADƏÇİ TƏLİMATI

Təsvir: İki üfüqi retro əksətdirici lentləri jilet ilə yüksək görünmə. Rənglər: narıncı, sarı. Mümkün ölçülər: XS - XXL

Ölçü diaqramı:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Hündürlük, sm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Sinə, sm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Xüsusiyyətlər:

	EN ISO 20471:2013+A1:2016 uyğun olaraq yüksək görünmə qabiliyyətinə malik geyimin 1-cü dərəcəsi məhsul	
	uyğun olaraq istifadəçi təlimatını oxuyun	89/686/EEC tələblərinə uyğundur

03030097 CORIO məhsul kodu

İstifadə: Bu geyim peşakar istifadə üçün yüksək görünmə qabiliyyətinə malik xəbərdarlıq paltarı kimi nəzərdə tutulub. Yalnız təmiz geyim müvafiq qorumanı təmin edə bilər. Çirkin geyimi təmizləmək üçün aşağıdakı təlimatlara əməl edin. İstifadədən əvvəl geyimin vəziyyətini yoxlayın: ağır şəkildə çirklənmiş və ya zədələnmiş paltarlardan istifadə etməyin.

Qoruma:



Sintetik materiallar üçün incə şəkildə 40°C -də yuyun, otaq temperaturunda quru sərbəst asın. Ağardıcı vurmayın. Quru şəkildə yuvarlamayın. Ütləməyin. Quru təmizləməyin.

Diqqət: Geyim öz xüsusiyyətlərini 10 dəfə yumaya, daha sonra əlavə geyinilməyə qədər saxlayır. Yuma dövrələrinin maksimum sayı geyimin xidmət müddəti ilə əlaqədar yeganə amil deyil. Xidmət müddəti həmçinin istifadə, saxlama və s.-dən asılı olacaq.

Saxlama: Geyimləri birbaşa günəş şüalarından kənar təmiz, quru şəraitdə saxlayın. Nəm geyimi saxlamayın. Saxlama müddəti istehsal tarixindən sonra 10 illi keçməməlidir. Geyimləri istehsal tarixindən 10 il sonra istifadə etməyin.

Material: 100% polifir/PU

EC növlü sertifikat bildirilən qurum Nr 0321, SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain tərəfindən verilib. Uyğunluq bəyannaməsini 21 aprel 2018-ci il tarixindən etibarən www.cerva.com internet saytından əldə edə bilərsiniz.

Səlahiyyətli nümayəndə: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Çexiya Respublikası

CZ INFORMACE PRO UŽIVATELE

Popis: Vesta s vysokou viditelností s dvěma vodorovnými retro reflexní pásky. Barva oranžová nebo žlutá. Velikosti XS - XXL

Velikostní tabulka:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Výška, cm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Obvod hrudníku, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Vlastnosti a označení:

	Třída oděvu 1 dle EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	piktogram informace	značka shody výrobek je v souladu s direktivou 89/686/EEC

03030097 CORIO označení typu

Použití: Oděv je určen k nošení jako výstražný vysoce viditelný oděv. Pouze čistý a řádně zapnutý oděv poskytuje náležitou ochranu. Znečištěný oděv čistěte dle tohoto návodu. Před použitím vždy prověřte stav oděvu: silně znečištěný nebo poškozený oděv nepoužívejte.

Ošetrování:



Oděv perte při teplotě 40°C za použití velmi šetrného postupu určeného pro syntetické materiály, máčání ve studené vodě, krátké odstředění při nízkých otáčkách, po vyprání sušte volně zavěšené při pokojové teplotě. Nebělit, nesušit v bubnové sušičce, nežehlit, nelze chemicky čistit

Upozornění: Oděv si zachovává své vlastnosti maximálně 10 pracích cyklů. Po 10 pracích cyklech oděv vyfadte z dalšího užívání. Uvedený maximální počet cyklů čištění není jediným faktorem souvisejícím se životností oděvní součásti. Životnost bude také záviset na používání, skladování atd.

Skladování: Skladujte na čistém a suchém místě chráněném před slunečním světlem. Vlhký oděv před skladováním vysušte. Doba skladování by neměla přesáhnout 10 let. Nepoužívejte oděv po této době.

Material: 100% polyester/PU

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0321, SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Velká Británie. Prohlášení o shodě je po 21.4.2018 uveřejněné na www.cerva.com.

Autorizovaný zástupce: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

DE INFORMATION FÜR BENUTZER

Beschreibung: Warnweste wird mit zwei waagerechten Retroreflexionsstreifen ausgestattet. Farbe orange oder gelb. Größen XS - XXL

Größenkennzeichnung:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Höhe, cm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Brustumfang, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Eigenschaften und Kennzeichnung:

	Bekleidungsklasse 1 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Piktogramm Information	Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EWG

03030097 CORIO Typenbezeichnung

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

	Bekleidungsklasse 1 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Piktogramm Information	Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EEG

03030097 CORIO Typenbezeichnung

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

	Bekleidungsklasse 1 nach EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Piktogramm Information	Kennzeichen der Konformität Produkt ist in Übereinstimmung mit Richtlinie 89/686/EEG

03030097 CORIO Typenbezeichnung

Anwendung: Die Bekleidung ist zum Tragen als sehr gut sichtbare Warnkleidung vorgesehen. Nur saubere und ordentlich geschlossene Bekleidung bietet gehörigen Schutz. Verschmutzte Bekleidung reinigen Sie laut dieser Anleitung. Vor Verwendung überprüfen Sie stets den Bekleidungszustand: verwenden Sie keine stark verschmutzte oder beschädigte Bekleidung.

03030097 CORIO Typenbezeichnung

Material: 100% Polyester/PU

Typenzulassung wurde von SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain, notifizierter Stelle 0321 ausgestellt. Die Konformitätserklärung ist nach dem 21.4.2018 auf www.cerva.com veröffentlicht.

Bevollmächtigter Vertreter: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč

EN 13688

EN 20471



EE KASUTUSJUHEND

Kirjeldus: Kõrghänavusega vest on kaks horisontaalset helkurriba. Värvid: oranž ja kollane. Saadaval suurustes: XS - XXL

Suurusetabel:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Pikkus, cm	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Rind, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Omadused:

	Kõrghänavuse elementide klass 1 vastab EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	lugege kasutusjuhendit	toode vastab nõuetele 89/686/EEC

03030097 CORIO tootekood

Kasutus: Vest toode on disainitud HV toonides professionaalseks kasutamiseks. Ainult puhted riided tagavad maksimaalse kaitse. Järgige toote puhastamise märgistusi. Alati kontrollige ride seisukorda enne kasutamist: ärge kasutage väga määrdunud või kahjustatud riideid.

Maintenance:



Pesta 40°C-ni õrna pesuga, sünteetiliste materjalide pesuprogrammiga. Seejärel riputage kuivama (mitte kasutada pesukuivatit. Mitte pleegitada. Mitte triikida. Mitte viia keemilisse puhastusse.

Tähelepanu: Helkurribade omandused säilivad kuni 10 pesukorda, seejärel ei oma helkurribad enam nõuetekohast kaitset ja riete kandmine pole soovituslik. Riide kasutus ei sõltu ainult pesukordade arvust vaid sõltub ka kasutusest, toote hooldamisest jne.

Hooldustamine: Hoidke riideid kuivas, puhtas kohas vältides otsest päikest. Ärge pange kappi märgi riideid. Toote kasutusaeg on 10 aastat tootmiskoopäevast.

Material: 100% poliester/PU

EC sertifikaat välja antud Nr.: 0321, SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain. Vastavusdeklaratsioon on alates 21.04.2018 saadaval aadressil www.cerva.com.

Volitatud esindaja: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, Tsehhi

ES INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Descripción: Chaleco de alta visibilidad. Está equipada con dos cintas de retroreflektivs. Colores naranja y amarillo. Tamaños XS - XXL

	XS	S	M	L	XL	XXL
Designación de tamaños:	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Altura, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125
C contorno de pecho, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Propiedades y etiquetas:

	Clase de la prenda 1 conforme a EN ISO 20471:2013+A1:2016	
	Pictograma Información	Marca de conformidad, el producto está en conformidad con la Directiva89/686/EEC

03030097 CORIO Designación del tipo

Uso: La prenda está destinada a ser usada como ropa de señalización de alta visibilidad. Sólo la ropa limpia y correctamente cerrada proporciona una protección adecuada. Limpie la ropa ensuciada según las presentes instrucciones. Antes de usarla, siempre verifique el buen estado de la ropa, evite usar una ropa muy sucia o dañada.

Tratamiento:



Lave la ropa a la temperatura de 40°C utilizando el método de lavado suave para materiales sintéticos, aclare la ropa en agua fría, centrifúguese a la baja velocidad, después de lavar, seque la ropa libremente tendida a la temperatura ambiente. Ni blanquee, ni seque en una secadora de tambor, no se debe planchar ni limpiar en seco.

Advertimiento: La prenda conserve sus características hasta 10 ciclos de lavado. Al cabo de 10 ciclos de lavado, ponga la ropa fuera de su uso. El número máximo de ciclos de limpieza no es el solo factor relacionado con la vida útil de dicha ropa. La vida útil dependerá también del modo de uso, almacenamiento, etc.

Almacenamiento: Almacene en un lugar limpio y seco al abrigo de la luz. Seque ropa húmeda antes de almacenarla. El tiempo de almacenamiento no debería sobrepasar 10 años. No use más la ropa al cabo de este periodo.

Material: 100% Poliéster/PU

El certificado de tipo ha sido emitido por SATRA, Wyndham Way, Kettering, Northants, NN16 8SD, Great Britain, organismo notificado 0321. La declaración de conformidad está disponible en www.cerva.com a partir del 21/4/2018.

Representante autorizado: CERVA GROUP a.s., Průmyslová 483, 252 61 Jeneč, República Checa

FR INSTRUCTIONS

Description: Gilet de haute visibilité avec et deux bandes rétroréfléchissantes horizontales. Couleurs: orange, jaune. Tailles disponibles: XS - XXL

Tableau des tailles:

	XS	S	M	L	XL	XXL
Taille:	154-158	158-162	162-166	166-170	170-178	178-182
Haute, cm	74-78	78-86	86-94	94-102	102-113	113-125

Caractéristiques:

	Classe 1 vêtement haute visibilité selon la norme EN ISO 20471: 2013+A1:2016	
	lire instruction	le produit répond aux exigences de la 89/686/EEC

03030097 CORIO product code

Utilisation: Ce vêtement est conçu comme un avertissement des vêtements de haute visibilité pour usage professionnel. Seul un vêtement propre peut offrir la bonne protection. Suivez les instructions ci-dessous pour créer. Vêtements sales propres Vérifier l'état de la confection d'utilisation: Ne pas utiliser des vêtements très sales ou endommagés.

Onderhoud:



Lavage à 40°C a été adapté pour les matériaux synthétiques, pendre sec à température ambiante. Ne pas blanchir. Ne pas sécher Thumble. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec

Attention: vêtement conserve ses propriétés pour 10 lavages, cesser de porter sur. Le nombre maximal de cycles de lavage il n'est pas le seul facteur lié à la durée de vie du vêtement. La durée de vie dépendra aussi de son utilisation, de son entretien, de ses conditions de stockage etc.



EN 20471



Importer w Polsce: Cerva Polska Sp. z o.o., ul. Polna 148, 87-100 Toruń, Polska





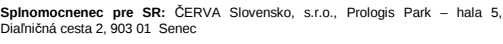
imbracamintea: verificați imbracamintea înainte de
imbracamintea murdara sau deteriorata



(SI) NAVODIL O ZA UPORABO



Ošetrovanie:



Bakım:

